AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA AND THE GOVERNMENT OF UKRAINE ON COOPERATION IN THE SPHERES OF CULTURE, ARTS, EDUCATION, TOURISM, SPORTS AND MASS MEDIA

The Government of the Republic of India and the Government of Ukraine hereinafter referred to as "Parties",

Moved by the historical and traditional feelings of friendship,

Declaring their intention to develop and strengthen friendship and cooperation between both Parties in the spheres of culture, arts, education, tourism, sports and mass-media.

HAVE agreed on the following

## Article I

The Parties declare their desire to maintain and strengthen cooperation in the fields of culture, arts, education, tourism, sports and mass-media.

### Article II

The Parties express their desire to promote mutual cultural exchanges, to stimulate cooperation and support the development of relations between the educational, scientific, cultural, sporting and research institutions of the two Parties.

## Article III

Each Party will receive, as far as its own resources and requirements will permit, nationals recommended by the other Party for study, training, carrying out research work and specialization in its educational, cultural, scientific and technical institutions.

(1093)

#### Article IV

Each Party will, in accordance with its country's laws and regulations, provide citizens of the other country access to libraries, galleries, archives and other cultural institutions for scientific work, study and other purposes consistent with this Agreement.

#### Article V

The Parties will consider the question of establishing cultural institutes in their countries according to laws prevailing in each country, for achieving the objectives of this Agreement.

#### Article VI

The Parties will endeavour to facilitate the mutual recognition, by universities and other educational authorities in the two countries, of the degrees, diplomas and certificates awarded by them.

### Article VII

The Parties will promote cooperation between the two countries in media-related activities including cinematography, television and broadcasting.

#### Article VIII

The Parties will promote, so far as possible, cooperation between the two countries in the field of sports.

### Article IX

The Parties will promote, so far as possible, cooperation between the two countries in the field of tourism.

# Article X

The two Parties pledge themselves to take all appropriate measures to provide all possible facilities for giving effect to the terms of this Agreement.

## Article XI

For the purpose of carrying out the terms of this Agreement, the two Parties agree to set up a Group consisting of an equal number of representatives of each Party. The objectives of the Group will be:-

- a) to formulate a detailed programme of exchanges, and
- b) to keep under periodical review the implementation of the Agreement.

The Group shall meet as and when necessary.

## Article XII

The present Agreement shall come into force from the date of its signing and shall be valid for five years. Its term shall be automatically prolonged for a further period of five years if neither of the Parties notifies the other of its decision to terminate it 6 months in advance of the expiry date.

Signed at New Delhi on the 27th day of March 1992 A.D. in duplicate in two originals sets in Hindi, English and Ukrainian, all the texts being equally authentic.

Mashavsul

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA

(MADHAVSINH SOLANKI)

FOR THE GOVERNMENT OF UKRAINE

Mut mm.

(ANATOLIY M. ZLENKO)